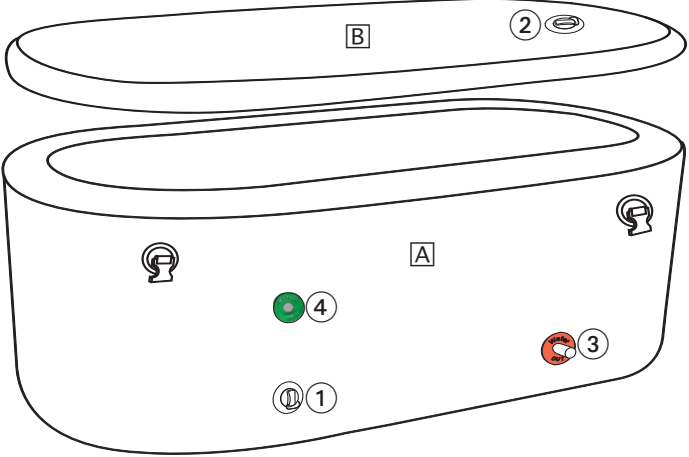


AIR FRAME ICE POOL



DE

Wichtige Hinweise

Bitte lesen Sie diese Anleitung sorgfältig durch, bevor Sie den Pool verwenden. Die Nichtbeachtung der Hinweise kann zu Schäden am Produkt führen und den Garantieanspruch beeinträchtigen. Zur Vermeidung von Verletzungen und Sachschäden sind alle Sicherheitsanweisungen unbedingt einzuhalten.

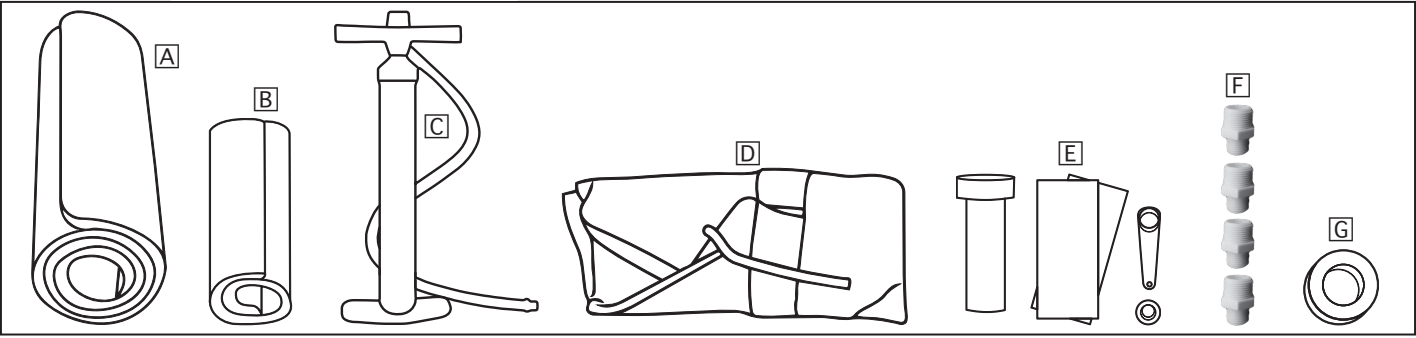
Lieferumfang: **A** 1× Aufblasbarer Pool, **B** 1× Aufblasbare Pool-abdeckung, **C** 1× Handpumpe, **D** 1× PVC-Tragetasche, **E** 1 × Reparaturset, **F** 4× Anschlussadapter für Kühlaggregat oder Poolfilter, **G** 1× Teflon Dichtungsband.

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

- ⚠ **Achtung** ⚠ **Gefahr durch Ertrinken oder Verletzung**
- **Kinder dürfen sich niemals unbeaufsichtigt im oder am Pool aufhalten. Der Eispool ist kein Spielzeug.**
- **Nach jeder Nutzung ist die Abdeckung ordnungsgemäß anzubringen, um ein unbeabsichtigtes Hineinfallen zu verhindern.**
- **Personen mit Herz-Kreislauf-Erkrankungen, Bluthochdruck, Diabetes, neurologischen Erkrankungen, Schwangerschaft oder anderen gesundheitlichen Einschränkungen sollten vor der Nutzung ärztlichen Rat einholen.**
- **Nutzen Sie den Eispool nicht unter Einfluss von Alkohol, Drogen oder Medikamenten, die das Reaktionsvermögen oder den Kreislauf beeinflussen können.**
- **Verlassen Sie den Eispool sofort bei Schwindel, Übelkeit, Taubheitsgefühlen, Atembeschwerden oder Unwohlsein.**
- **Anfänger sollten die Aufenthaltsdauer schrittweise steigern und sich langsam an kalte Wassertemperaturen gewöhnen.**
- **Der Eispool darf ausschließlich auf einem ebenen, stabilen und tragfähigen Untergrund aufgestellt werden. Vor der Aufstellung auf Balkonen, Dachterrassen oder erhöhten Flächen ist die zulässige Traglast zu prüfen.**
- **Entfernen Sie vor dem Aufbau alle spitzen oder scharfkantigen Gegenstände vom Untergrund.**
- **Halten Sie ausreichend Abstand zu offenen Flammen, Heizgeräten und anderen Wärmequellen.**
- **Der Pool darf nicht aufgestellt werden, wenn die Gefahr besteht, dass Poolwasser Gebäude, Fundamente oder elektrische Anlagen beschädigt.**
- **Der Pool darf nicht über die empfohlene Füllhöhe, maximal zwei Drittel seiner Höhe, befüllt werden. Beachten Sie, dass der Wasserspiegel beim Einsteigen ansteigt.**
- **Prüfen Sie den Pool vor jeder Nutzung auf Schäden oder Undichtigkeiten. Benutzen Sie den Pool nicht bei sichtbaren Beschädigungen oder Undichtigkeiten.**

Aufpumpen

- Schließen Sie einen Kompressor, ein anderes Druckluftgerät oder die mitgelieferte Handpumpe **C** am Luftventil **1** an und pumpen Sie den Pool **A** auf. Dann schließen Sie den Kompressor, das Druckluftgerät oder die mitgelieferte Handpumpe am Luftventil **2** der Poolabdeckung **B** an und pumpen Sie die Poolabdeckung auf. Der empfohlene Betriebsdruck ist **mindestens 0,6 bar** (8 PSI) und **maximal 0,7 bar** (10 PSI). Verschließen Sie anschließend die Ventile wieder sicher.
- Kontrollieren Sie den Druck regelmäßig.
- Reinigen Sie den Pool vor der ersten Nutzung mit warmem Seifenwasser, spülen Sie ihn gründlich ab und trocknen Sie ihn mit einem weichen Tuch.



Entleerung

Verwenden Sie das vorgesehene Ablassventil **3**, öffnen Sie dieses vorsichtig und verschließen Sie es nach dem Entleeren wieder dicht. Sorgen Sie für einen geeigneten Ablauf des Wassers, um Überschwemmungen und Sachschäden zu vermeiden.

Wasserpflege

- Kontrollieren Sie die Wasserqualität regelmäßig.
- Behandeln Sie das Wasser bei Bedarf mit geeigneten Pool-Pflegemitteln (Chlor, Pool-Salz,...), um die Nutzungsdauer des Wassers zu verlängern.
- Ohne Behandlung sollte das Wasser spätestens nach einer Woche gewechselt werden.
- Verwenden Sie nur geeignete Poolpflegemittel entsprechend den Herstellerangaben.
- Zur Reinigung des Wassers von Verschmutzungen können Poolfilter (nicht im Lieferumfang enthalten) mit passenden Adaptern **F** und Teflon Dichtungsband **G** an den Ventilen **3** und **4** angeschlossen werden.
- Zur Kühlung des Wassers können Sie ein Kühlaggregat **5** (nicht im Lieferumfang enthalten) mit passenden Adaptern **F** und Teflon Dichtungsband **G** an den Ventilen **3** und **4** anschließen.

Reinigung, Lagerung und Überwinterung

- Reinigen Sie den Pool ausschließlich mit milden Reinigungsmitteln. Verwenden Sie keine aggressiven Chemikalien, Lösungsmittel oder Scheuermittel.
- Vor der Lagerung oder Überwinterung muss der Pool vollständig entleert, gereinigt und getrocknet werden.
- Lagern Sie das Produkt trocken, sauber und **frostfrei**.

Haftungshinweis

Der Hersteller haftet nicht für Schäden, die durch unsachgemäße Nutzung, fehlerhaften Aufbau, Überfüllung oder Nichtbeachtung dieser Hinweise entstehen.

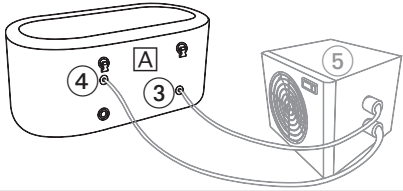
EN

Important notes

Please read these instructions carefully before using the pool. Failure to follow the instructions may result in damage to the product and affect the warranty claim. To avoid injury and property damage, all safety instructions must be strictly observed. Scope of delivery: **A** 1× Inflatable Pool, **B** 1× Inflatable Pool Cover, **C** 1× Hand Pump, **D** 1× PVC Carrying Bag, **E** 1× Repair Kit, **F** 4× Connection Adapter for Refrigeration Unit or Pool Filter, **G** 1× Teflon Sealing Tape.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

- ⚠ **Caution** ⚠ **Risk of drowning or injury**
- **Children are never allowed to be unsupervised in or around the pool. The ice pool is not a toy.**
- **After each use, the cover must be properly attached to prevent accidental falling.**
- **People with cardiovascular diseases, high blood pressure, diabetes, neurological diseases, pregnancy or other health conditions should seek medical advice before use.**
- **Do not use the ice pool under the influence of alcohol, drugs or medication that can affect the ability to react or the circulation.**
- **Leave the ice pool immediately if you feel dizzy, nausea, numbness, difficulty breathing, or feeling unwell.**
- **Beginners should gradually increase the length of stay and slowly get used to cold water temperatures.**
- **The ice pool may only be set up on a flat, stable and load-bearing surface. Before installation on balconies, roof terraces or raised surfaces, the permissible load must be checked.**
- **Remove all pointed or sharp-edged objects from the substrate before assembly.**



- **Keep a sufficient distance from open flames, heaters and other heat sources.**
- **The pool must not be placed if there is a risk of pool water damaging buildings, foundations or electrical systems.**
- **The pool must not be filled above the recommended filling level, a maximum of two thirds of its height. Note that the water level rises as you board.**
- **Check the pool for damage or leaks before each use. Do not use the pool in case of visible damage or leaks.**

Inflation

- Connect a compressor, other compressed air device or the supplied hand pump **C** to the air valve **1** and inflate the pool **A**. Then connect the compressor, the compressed air device or the supplied hand pump to the air valve **2** of the pool cover **B** and inflate the pool cover. The recommended operating pressure is a minimum of 0.6 bar (8 PSI) and a maximum of 0.7 bar (10 PSI). Then close the valves securely again.
- Check the pressure regularly.
- Before using the pool for the first time, clean it with warm soapy water, rinse it thoroughly and dry it with a soft cloth.

Emptying

Use the drain valve provided **3**, open it carefully and close it tightly again after emptying. Ensure that the water drains properly to avoid flooding and property damage.

Water care

- Check the water quality regularly.
- If necessary, treat the water with suitable pool care products (chlorine, pool salt,...) to extend the useful life of the water.
- Without treatment, the water should be changed after a week at the latest.
- Only use suitable pool care products according to the manufacturer's instructions.
- To clean the water from dirt, pool filters (not included) can be connected to valves **3** and **4** with suitable adapters **F** and Teflon sealing tape **G**.
- To cool the water, you can connect a cooling unit **5** (not included) with suitable adapters **F** and Teflon sealing tape **G** to valves **3** and **4**.

Cleaning, storage and wintering

- Clean the pool only with mild detergents. Do not use harsh chemicals, solvents or abrasives.
- Before storage or wintering, the pool must be completely emptied, cleaned and dried.
- Store the product in a dry, clean and **frost-free** place.

Disclaimer

The manufacturer is not liable for damage caused by improper use, incorrect construction, overfilling or failure to follow these instructions.

FR

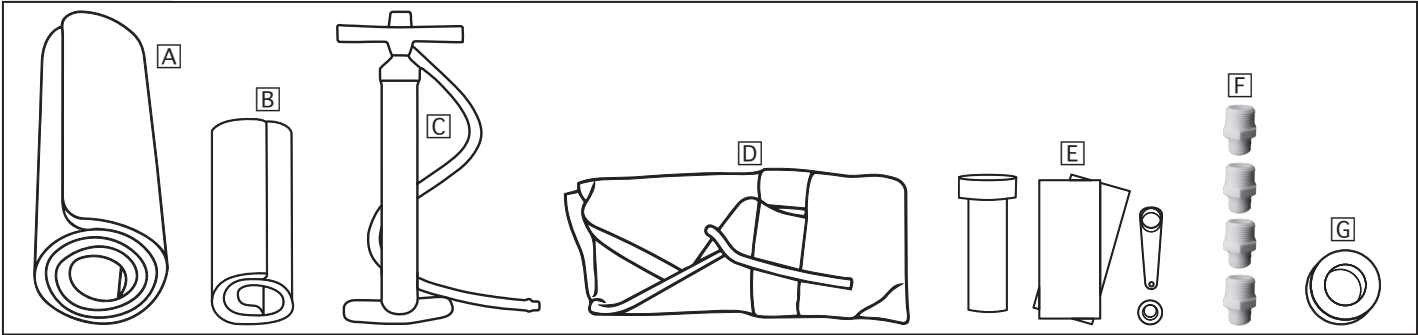
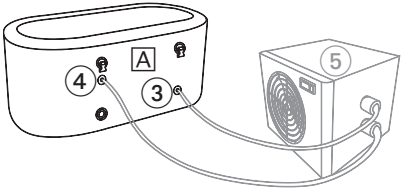
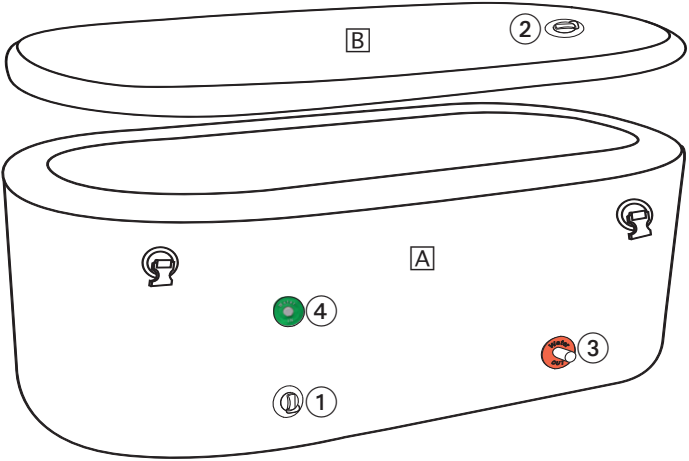
Notes importantes

Veuillez lire attentivement ces instructions avant d'utiliser la piscine. Le non-respect des instructions peut endommager le produit et affecter la réclamation de garantie. Pour éviter les blessures et les dommages matériels, toutes les consignes de sécurité doivent être strictement respectées. Champ d'application : **A** 1× piscine gonflable, **B** 1× housse gonflable, **C** 1× pompe manuelle, **D** 1× sac de transport en PVC, **E** 1× kit de réparation, **F** 4× adaptateurs de connexion pour unité de réfrigération ou filtre de piscine, **G** 1× ruban d'étanchéité en téflon.

INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

- ⚠ **Prudence** ⚠ **Risque de noyade ou de blessure**
- **Les enfants ne sont jamais autorisés à être sans surveillance dans ou autour de la piscine. La piscine glacée n'est pas un jouet.**

AIR FRAME ICE POOL



- **Après chaque utilisation, la housse doit être correctement fixée pour éviter toute chute accidentelle.**
- **Les personnes souffrant de maladies cardiovasculaires, d'hypertension, de diabète, de maladies neurologiques, de grossesse ou d'autres affections de santé devraient consulter un médecin avant utilisation.**
- **N'utilisez pas la piscine de glace sous l'influence de l'alcool, des drogues ou des médicaments pouvant affecter la capacité de réaction ou la circulation.**
- **Quittez immédiatement la piscine de glace si vous vous sentez étourdi, nauséux, engourdissement, difficultés à respirer ou mal à l'aise.**
- **Les débutants devraient augmenter progressivement la durée du séjour et s'habituer progressivement à la température de l'eau froide.**
- **La piscine de glace ne peut être installée que sur une surface plate, stable et portante. Avant l'installation sur balcons, terrasses de toit ou surfaces surélevées, la charge autorisée doit être vérifiée.**
- **Retirez tous les objets pointus ou à bords tranchants du substrat avant l'assemblage.**
- **Gardez une distance suffisante des flammes nues, des chauffages et d'autres sources de chaleur.**
- **La piscine ne doit pas être installée s'il existe un risque que l'eau endommage les bâtiments, les fondations ou les systèmes électriques.**
- **La piscine ne doit pas être remplie au-delà du niveau recommandé, soit un maximum des deux tiers de sa hauteur. Notez que le niveau de l'eau monte à mesure que vous montez à bord.**
- **Vérifiez la piscine pour détecter des dommages ou des fuites avant chaque utilisation. N'utilisez pas la piscine en cas de dommages visibles ou de fuites.**

Inflation

- Connectez un compresseur, un autre dispositif d'air comprimé ou la pompe manuelle **C** fournie à la vanne d'air **1** et gonflez la piscine **A**. Ensuite, connectez le compresseur, le dispositif d'air comprimé ou la pompe manuelle fournie à la vanne d'air **2** du couvercle de piscine **B** et gonflez la housse. La pression de fonctionnement recommandée est d'un minimum de 0,6 bar (8 PSI) et d'un maximum de 0,7 bar (10 PSI). Ensuite, referme les vannes solidement.
- Vérifiez régulièrement la pression.
- Avant d'utiliser la piscine pour la première fois, nettoyez-la à l'eau tiède savonneuse, rincez-la soigneusement et séchez-la avec un chiffon doux.

Vidage

Utilisez la vanne de vidange prévue **3**, ouvrez-la doucement et referme-la bien après avoir vidé. Assurez-vous que l'eau s'écoule correctement pour éviter les inondations et les dommages matériels.

Entretien de l'eau

- Vérifiez régulièrement la qualité de l'eau.
- Si nécessaire, traitez l'eau avec des produits adaptés à l'entretien de la piscine (chlore, sel de piscine,...) pour prolonger la durée de vie utile de l'eau.
- Sans traitement, l'eau devrait être changée au plus tard après une semaine.
- N'utilisez que des produits adaptés à la piscine selon les instructions du fabricant.
- Pour nettoyer l'eau de la saleté, les filtres de piscine (non inclus) peuvent être connectés aux vannes **3** et **4** avec des adaptateurs appropriés **F** et un ruban d'étanchéité en Teflon **G**.
- Pour refroidir l'eau, vous pouvez connecter une unité de refroidissement **5** (non incluse) avec des adaptateurs **F** appropriés et un ruban d'étanchéité en Teflon **G** aux vannes **3** et **4**.

Nettoyage, stockage et hivernage

- Nettoyez la piscine uniquement avec des détergents doux. N'utilisez pas de produits chimiques agressifs, de solvants ou d'abrasifs.
- Avant le stockage ou l'hivernage, la piscine doit être complètement vidée, nettoyée et séchée.
- Conservez le produit dans un endroit sec, propre et sans gel.

Avertissement

Le fabricant n'est pas responsable des dommages causés par une utilisation inappropriée, une mauvaise construction, un surchargement ou le non-respect de ces instructions.

IT

Note importanti

Si prega di leggere attentamente queste istruzioni prima di utilizzare la piscina. Il mancato rispetto delle istruzioni può causare danni al prodotto e influire sulla richiesta di garanzia. Per evitare infortuni e danni materiali, tutte le istruzioni di sicurezza devono essere osservate rigorosamente.

Ambito di consegna: **A** 1x piscina gonfiabile, **B** 1x copertura gonfiabile, **C** 1x pompa manuale, **D** 1x borsa PVC per il trasporto, **E** 1x kit di riparazione, **F** 4x adattatori di connessione per unità di refrigerazione o filtro piscina, **G** 1x nastro sigillante in teflon.

ISTRUZIONI IMPORTANTI DI SICUREZZA

- ⚠ **Attenzione** ⚠ **Rischio di annegamento o infortunio**
- **I bambini non possono mai essere incustoditi dentro o intorno alla piscina. La piscina di ghiaccio non è un giocattolo.**
- **Dopo ogni utilizzo, la copertura deve essere fissata correttamente per evitare cadute accidentali.**
- **Le persone con malattie cardiovascolari, ipertensione, diabete, malattie neurologiche, gravidanza o altre condizioni di salute dovrebbero consultare un medico prima dell'uso.**
- **Non usare la piscina di ghiaccio sotto l'influenza di alcol, droghe o farmaci che possano compromettere la capacità di reagire o la circolazione.**
- **Lascia immediatamente la pozza di ghiaccio se ti senti stordito, nausea, intorpidimento, difficoltà respiratorie o malato.**
- **I principianti dovrebbero aumentare gradualmente la durata del soggiorno e abituarsi gradualmente alle temperature fredde dell'acqua.**
- **La piscina di ghiaccio può essere installata solo su una superficie piana, stabile e portante. Prima dell'installazione su balconi, terrazze sul tetto o superfici rialzate, deve essere verificato il carico consentito.**
- **Rimuovere tutti gli oggetti appuntiti o con bordi affilati dal substrato prima dell'assemblaggio.**
- **Mantieni una distanza sufficiente da fiamme aperte, riscaldatori e altre fonti di calore.**
- **La piscina non deve essere installata se c'è il rischio che l'acqua possa danneggiare edifici, fondamenta o sistemi elettrici.**
- **La piscina non deve essere riempita oltre il livello raccomandato, che non deve essere riempito fino a due terzi della sua altezza. Nota che il livello dell'acqua aumenta mentre imbarco.**
- **Controlla la piscina per eventuali danni o perdite prima di ogni utilizzo. Non usare la piscina in caso di danni visibili o perdite.**

Inflazione

- Collegare un compressore, un altro dispositivo ad aria compressa o la pompa manuale fornita **C** alla valvola dell'aria **1** e gonfiare la piscina **A**. Poi collega il compressore, il dispositivo ad aria compressa o la pompa manuale fornita alla valvola dell'aria **2** della copertura **B** e gonfia la copertura. La pressione di esercizio raccomandata è di un minimo di 0,6 bar (8 PSI) e un massimo di 0,7 bar (10 PSI). Poi chiudi di nuovo le valvole in modo sicuro.

- Controlla regolarmente la pressione.
- Prima di usare la piscina per la prima volta, puliscila con acqua calda e sapone, risciacquala accuratamente e asciugala con un panno morbido.

Svuotamento

Usa la valvola di scarico fornita **3**, aprila con attenzione e chiudela bene dopo aver svuotato. Assicurati che l'acqua dreni correttamente per evitare inondazioni e danni materiali.

Cura dell'acqua

- Controlla regolarmente la qualità dell'acqua.
- Se necessario, trattate l'acqua con prodotti adatti per la cura della piscina (cloro, sale per piscine,...) per prolungarne la vita utile.
- Senza trattamenti, l'acqua dovrebbe essere cambiata dopo una settimana al massimo.
- Usa solo prodotti adatti per la cura della piscina secondo le istruzioni del produttore.
- Per pulire l'acqua dallo sporco, i filtri per piscina (non inclusi) possono essere collegati alle valvole **3** e **4** con adattatori adatti **F** e nastro sigillante in Teflon **G**.
- Per raffreddare l'acqua, puoi collegare un'unità di raffreddamento **5** (non inclusa) con adattatori **F** e nastro sigillante in Teflon **G** alle valvole **3** e **4**.

Pulizia, conservazione e svernamento

- Pulisci la piscina solo con detersivi delicati. Non usare sostanze chimiche aggressive, solventi o abrasivi.
- Prima di essere conservata o invernata, la piscina deve essere completamente svuotata, pulita e asciugata.
- Conserva il prodotto in un luogo asciutto, pulito e **privo di gelo**.

Disclaimer

Il produttore non è responsabile per danni causati da uso improprio, costruzione errate, sovrappcarico o mancato rispetto di queste istruzioni.

NL

Belangrijke opmerkingen

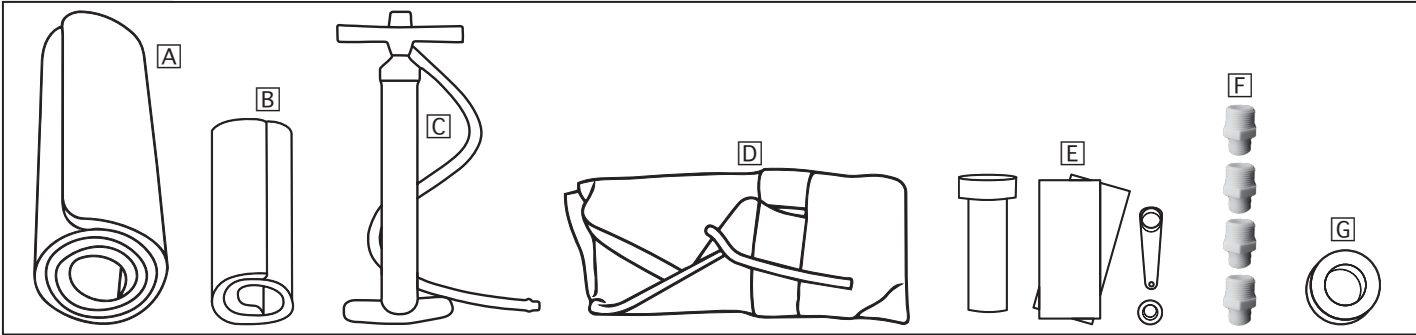
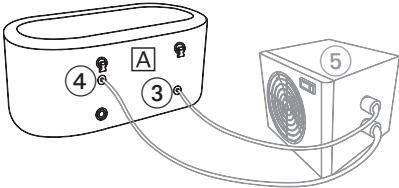
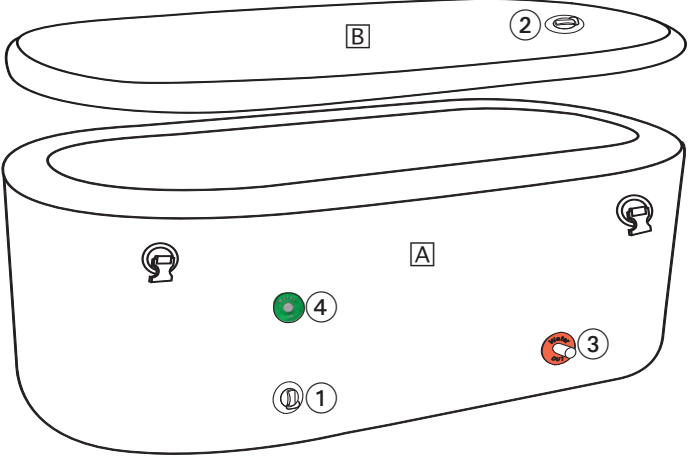
Lees deze instructies zorgvuldig door voordat je het zwembad gebruikt. Het niet volgen van de instructies kan schade aan het product veroorzaken en de garantieclaim beïnvloeden. Om letsel en materiële schade te voorkomen, moeten alle veiligheidsinstructies strikt worden nageleefd.

Reikwijdte van levering: **A** 1x opblaasbaar zwembad, **B** 1x opblaasbare zwembadafdekking, **C** 1x handpomp, **D** 1x PVC-draagtas, **E** 1x reparatieset, **F** 4x aansluitadapter voor koelunit of zwembadfilter, **G** 1x teflonafdichttape.

BELANGRIJKE VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

- ⚠ **Voorzichtigheid** ⚠ **Risico op verdrinking of letsel**
- **Kinderen mogen nooit zonder toezicht in of rond het zwembad zijn. Het ijsbad is geen speelgoed.**
- **Na elk gebruik moet de hoes goed worden bevestigd om een ongeluk te voorkomen.**
- **Mensen met hart- en vaatziekten, hoge bloeddruk, diabetes, neurologische aandoeningen, zwangerschap of andere gezondheidsproblemen dienen medisch advies in te winnen voordat ze het gebruiken.**
- **Gebruik het ijsbad niet onder invloed van alcohol, drugs of medicijnen die de reactiecapaciteit of de circulatie kunnen beïnvloeden.**
- **Verlaat het ijsbad onmiddellijk als je duizelig, misselijk, gevoelloosheid, ademhalingsproblemen of een onwelzijnsgevoel voelt.**
- **Beginners moeten geleidelijk de verblijfsduur verlengen en langzaam wennen aan koud water.**
- **Het ijsbassin mag alleen worden opgesteld op een vlak, stabiel en dragend oppervlak. Voordat de installatie op balkons, dakterrassen of verhoogde oppervlakken plaatsvindt, moet de toegestane belasting worden gecontroleerd.**

AIR FRAME ICE POOL



- **Verwijder alle puntige of scherp gerandde objecten van het substraat voordat je ze in elkaar zet.**
- **Houd voldoende afstand van open vlammen, verwarmingsapparaten en andere warmtebronnen.**
- **Het zwembad mag niet worden geplaatst als er risico is dat zwembadwater gebouwen, funderingen of elektrische systemen beschadigt.**
- **Het zwembad mag niet boven het aanbevolen vulniveau worden gevuld, maximaal twee derde van de hoogte. Let op dat het waterpeil stijgt als je aan boord gaat.**
- **Controleer het zwembad voor elk gebruik op schade of lekkages. Gebruik het zwembad niet bij zichtbare schade of lekkages.**

Inflatie

- Sluit een compressor, een ander persluchtapparaat of de meegeleverde handpomp **C** aan op het luchtventiel **1** en blaas het zwembad op **A**. Verbind vervolgens de compressor, het persluchtapparaat of de meegeleverde handpomp op het luchtventiel **2** van de zwembadafdekking **B** en blaas de zwembadafdekking op. De aanbevolen werkdruk is minimaal 0,6 bar (8 PSI) en een maximum van 0,7 bar (10 PSI). Sluit daarna de kleppen weer stevig.
- Controleer regelmatig de druk.
- Maak het voor het eerste gebruik van het zwembad schoon met warm zeepsop, spoel het grondig af en droog het met een zachte doek.

Leegmaken

Gebruik het meegeleverde afvoerventiel **3**, open het voorzichtig en sluit het na het legen weer stevig. Zorg ervoor dat het water goed afvoert om overstromingen en schade aan eigendommen te voorkomen.

Waterverzorging

- Controleer regelmatig de waterkwaliteit.
- Behandel indien nodig het water met geschikte zwembadverzorgingsproducten (chloor, zwembadzout,...) om de levensduur van het water te verlengen.
- Zonder behandeling zou het water uiterlijk na een week ververst moeten worden.
- Gebruik alleen geschikte zwembadverzorgingsproducten volgens de instructies van de fabrikant.
- Om het water van vuil te reinigen, kunnen zwembadfilters (niet inbegrepen) worden aangesloten op kleppen **3** en **4** met geschikte adapters **F** en Teflon-afdichttape **G**.
- Om het water te koelen kun je een koelunit **5** (niet inbegrepen) aansluiten met geschikte adapters **F** en Teflon-afdichttape **G** op kleppen **3** en **4**.

Schoonmaken, bewaren en overwinteren

- Maak het zwembad alleen schoon met milde detergenten. Gebruik geen agressieve chemicaliën, oplosmiddelen of schuurmiddelen.
- Voor opslag of overwintering moet het zwembad volledig worden leeggemaakt, schoongemaakt en gedroogd.
- Bewaar het product op een droge, schone en **vorstvrije** plek.

Disclaimer

De fabrikant is niet aansprakelijk voor schade veroorzaakt door onjuist gebruik, verkeerde constructie, overvulling of het niet opvolgen van deze instructies.

SI

Pomembne opombe

Pred uporabo bazena natančno preberite ta navodila. Neupoštevanje navodil lahko povzroči škodo na izdelku in vpliva na garancijski zahtevek. Da bi se izognili poškodbam in škodi na premoženju, je treba strogo upoštevati vsa varnostna navodila. Obseg izvedbe: **A** 1× napihljiv bazen, **B** 1× napihljiv pokrov bazena, **C** 1× ročno črpalko, **D** 1× PVC torbo, **E** 1× komplet za popravila, **F** 4× adapter za hlajenje ali filter bazena, **G** 1× teflonski tesnilni trak.

POMEMBNA VARNOSTNA NAVODILA

- ⚠ **Opozorilo** ⚠ **Tveganje utopitve ali poškodbe**
- **Otrokom nikoli ni dovoljeno biti brez nadzora v ali okoli bazena. Ledeni bazen ni igrača.**
- **Po vsaki uporabi mora biti pokrov pravilno pritrjen, da prepreči nenamerni padec.**
- **Ljudje s srčno-žilnimi boleznimi, visokim krvnim tlakom, sladkorno boleznijo, nevrološkimi boleznimi, nosečnostjo ali drugimi zdravstvenimi težavami naj pred uporabo poiščejo zdravniški nasvet.**
- **Ne uporabljajte ledenega bazena pod vplivom alkohola, drog ali zdravil, ki lahko vplivajo na sposobnost odziva ali cirkulacijo.**
- **Takoj zapustite ledeni bazen, če se počutite omotično, slabost, otrplost, težave z dihanjem ali slabo počutje.**
- **Začetniki naj postopoma podaljšujejo čas bivanja in se postopoma privajajo na temperaturo hladne vode.**
- **Ledeni bazen je dovoljen le na ravni, stabilni in nosilni površini. Pred namestitvijo na balkone, strešne terase ali dvignjene površine je treba preveriti dovoljeno obremenitev.**
- **Pred sestavo odstranite vse koničaste ali ostre predmete s podlage.**
- **Ohranjajte dovolj razdalje od odprtega ognja, grelnikov in drugih virov toplote.**
- **Bazena ne smemo postavljati, če obstaja tveganje, da bi voda iz bazena poškodovala stavbe, temelje ali električne sisteme.**
- **Bazen ne sme biti napolnjen nad priporočeno raven polnjenja, največ dve tretjini njegove višine. Upoštevajte, da se gladina vode dviguje med vkrcavanjem.**
- **Pred vsako uporabo preverite bazen za poškodbe ali puščanje. Bazena ne uporabljajte v primeru vidnih poškodb ali puščanja.**

Inflacija

- Priključite kompresor, drugo napravo za stisnjen zrak ali ročno črpalko **C** na zračni ventil **1** in napihnite bazen **A**. Nato priključite kompresor, napravo za stisnjen zrak ali ročno črpalko na zračni ventil **2** pokrova bazena **B** in napihnite pokrov bazena. Priporočeni delovni tlak je najmanj 0,6 bara (8 PSI) in največ 0,7 bara (10 PSI). Nato ventile spet varno zapre.
- Redno preverjaj tlak.
- Pred prvo uporabo bazena ga očistite s toplo milnico, temeljito sperite in posušite z mehko krpo.

Praznjenje

Uporabite priloženi odtočni ventil **3**, ga previdno odprite in po praznjenju ponovno tesno zaprite. Poskrbite, da voda pravilno odteka, da preprečite poplave in škodo na premoženju.

Skrb za vodo

- Redno preverjaj kakovost vode.
- Po potrebi vodo obdelajte z ustreznimi izdelki za nego bazenov (klor, bazenska sol,...), da podaljšate uporabno življenjsko dobo vode.
- Brez obdelave je treba vodo zamenjati najkasneje po enem tednu.
- Uporabljajte le ustrezne izdelke za nego bazena v skladu z navodili proizvajalca.

- Za čiščenje vode od umazanije lahko bazenske filtre (niso priloženi) priključite na ventile **3** in **4** z ustreznimi adapterji **F** in teflonskim tesnilnim trakom **G**.
- Za hlajenje vode lahko priključite hladilno enoto **5** (ni priložena) z ustreznimi adapterji **F** in teflonski tesnilni trak **G** na ventile **3** in **4**.

Čiščenje, shranjevanje in prezimovanje

- Bazeni čistite le z blagimi detergenti. Ne uporabljajte močnih kemikalij, topil ali abrazivov.
- Pred shranjevanjem ali zimo je treba bazen popolnoma izprazniti, očistiti in posušiti.
- Izdelek shranjujte na suhem, čistem in **brez zmrzali** prostoru.

Omejitev odgovornosti

Proizvajalec ni odgovoren za škodo, ki jo povzroči nepravilna uporaba, nepravilna konstrukcija, prepolnjenje ali neupoštevanje teh navodil..

SK

Dôležité poznámky

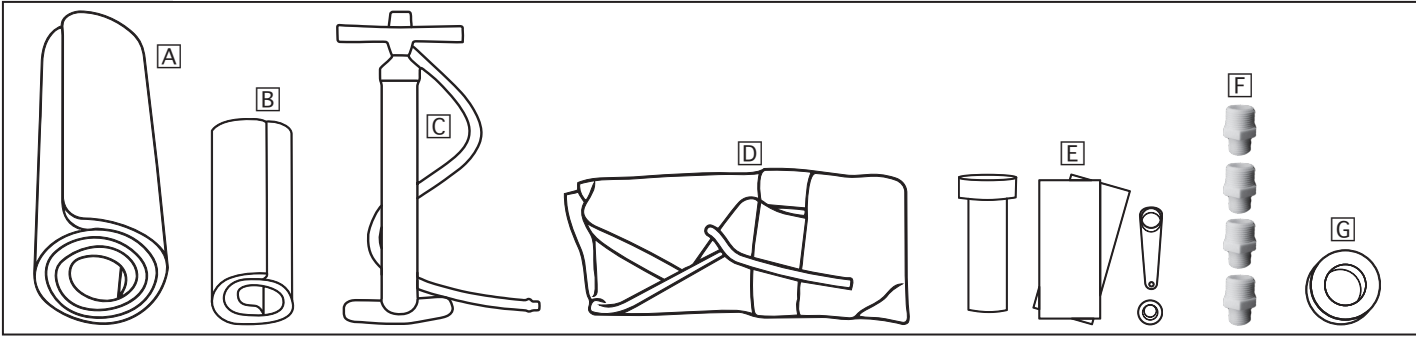
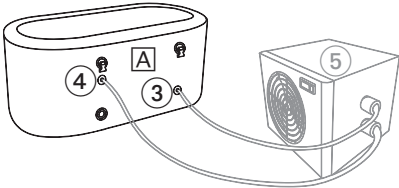
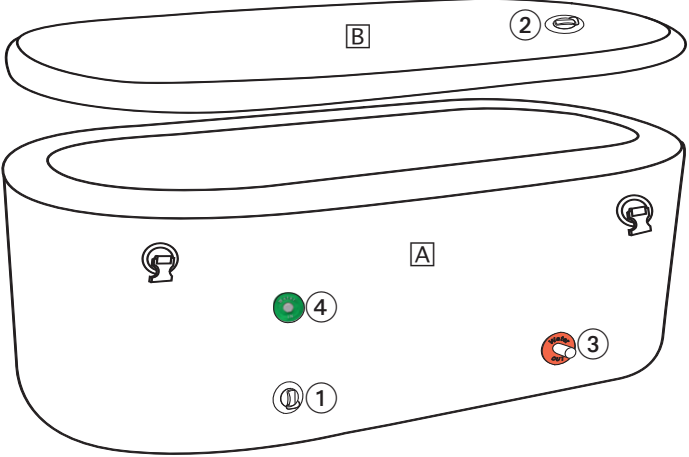
Pred použitím bazéna si prosím dôkladne prečítajte tieto pokyny. Nedodržanie pokynov môže viesť k poškodeniu produktu a ovplyvniť nárok na záruku. Aby sa predišlo zraneniam a škodám na majetku, musia byť prísne dodržiavané všetky bezpečnostné pokyny.

Rozsah doručenia: **A** 1× nafukovací bazén, **B** 1× nafukovací kryt bazéna, **C** 1× ručné čerpadlo, **D** 1× PVC taška, **E** 1× opravná sada, **F** 4× adaptér na pripojenie chladiacej jednotky alebo bazénového filtra, **G** 1× teflónová tesniaca páska.

DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

- ⚠ **Opatrnosť** ⚠ **Riziko utopenia alebo zranenia**
- **Deti nikdy nesmú byť bez dozoru v bazéne alebo v jeho okolí. Ľadový bazén nie je hračka.**
- **Po každom použití musí byť kryt správne pripevnený, aby sa zabránilo náhodnému pádu.**
- **Ľudia s kardiovaskulárnymi ochoreniami, vysokým krvným tlakom, cukrovkou, neurologickými ochoreniami, tehotenstvom alebo inými zdravotnými problémami by mali pred použitím vyhľadať lekársku pomoc.**
- **Nepoužívajte ľadový bazén pod vplyvom alkoholu, drog alebo liekov, ktoré môžu ovplyvniť schopnosť reagovať alebo krvný obeh.**
- **Ak sa cítite závraty, nevoľnosť, necitlivosť, ťažkosti s dýchaním alebo sa necítite dobre, okamžite opustite ľadový bazén.**
- **Začiatčníci by mali postupne predlžovať dĺžku pobytu a postupne si zvykať na studenú vodu.**
- **Ľadový bazén môže byť postavený iba na rovnom, stabilnom a nosnom povrchu. Pred inštaláciou na balkóny, strešné terasy alebo vyvýšené plochy je potrebné skontrolovať prípustné zaťaženie.**
- **Pred montážou odstráňte všetky špicaté alebo ostré predmety zo substrátu.**
- **Udržiavajte dostatočný odstup od otvoreného ohňa, ohrievačov a iných zdrojov tepla.**
- **Bazén nesmie byť umiestnený, ak hrozí riziko poškodenia budov, základov alebo elektrických systémov vodou z bazéna.**
- **Bazén nesmie byť naplnený nad odporúčanú úroveň naplnenia, maximálne dve tretiny svojej výšky. Všimnite si, že hladina vody stúpa počas nastupovania.**
- **Pred každým použitím skontrolujte bazén na poškodenie alebo úniky. Nepoužívajte bazén v prípade viditeľného poškodenia alebo netesnosti.**

AIR FRAME ICE POOL



Inflácia

- Pripojte kompresor, iné zariadenie na stlačený vzduch alebo dodávané ručné čerpadlo **C** k vzduchovému ventilu **1** a nafúknite bazén **A**. Potom pripojte kompresor, zariadenie na stlačený vzduch alebo ručné čerpadlo na vzduchový ventil **2** krytu bazéna **B** a nafúknite kryt bazéna. Odporúčaný prevádzkový tlak je minimálne 0,6 bara (8 PSI) a maximálne 0,7 bara (10 PSI). Potom ventily opäť pevne zatvorte.
- Pravidelne kontroluj tlak.
- Pred prvým použitím bazéna ho vyčistite teplou mydlovou vodou, dôkladne opláchnite a osušte mäkkou handričkou.

Vyprázdňovanie

Použite priložený vypúšťací ventil **3**, opatrne ho otvorte a po vyprázdnení opäť pevne zatvorte. Uistite sa, že voda správne odtéká, aby ste predišli záplavám a poškodeniu majetku.

Starostlivosť o vodu

- Pravidelne kontroluj kvalitu vody.
- Ak je to potrebné, ošetríte vodu vhodnými prípravkami na starostlivosť o bazén (chlór, bazénová soľ,...), aby ste predĺžili jej životnosť.
- Bez ošetrovania by sa voda mala vymeniť najneskôr do týždňa.
- Používajte len vhodné produkty na starostlivosť o bazén podľa pokynov výrobcu.
- Na vyčistenie vody od špiny je možné filtre na bazén (nie sú súčasťou balenia) pripojiť k ventilom **3** a **4** pomocou vhodných adaptérov **F** a teflónovej tesniacej pásky **G**.
- Na ochladenie vody môžete pripojiť chladiacu jednotku **5** (nie je súčasťou balenia) s vhodnými adaptérmí **F** a teflónovou tesniacou páskou **G** na ventily **3** a **4**.

Čistenie, skladovanie a zimovanie

- Bazén čistíte len jemnými detergentmi. Nepoužívajte agresívne chemikálie, rozpúšťadlá ani abrazíva.
- Pred skladovaním alebo zimovaním musí byť bazén úplne vyprázdnený, vyčistený a vysušený.
- Produkt skladujte v suchom, čistom a **bezmrazovom** priestore.

Vyhlásenie

Výrobca nezodpovedá za škody spôsobené nesprávnym použitím, nesprávnou konštrukciou, preplnením alebo nedodržaním týchto pokynov..



Dôležité poznámky

Pred použitím bazénu si prosím pečlivo prečtete tyto pokyny. Nedodržení pokynů může způsobit poškození produktu a ovlivnit nárok na záruku. Aby se předešlo zranění a škodám na majetku, je nutné přísně dodržovat všechna bezpečnostní opatření.

Rozsah doručení: **A** 1× Nafukovací bazén, **B** 1× nafukovací kryt bazénu, **C** 1× ruční pumpa, **D** 1× PVC taška, **E** 1× opravná sada, **F** 4× adaptér pro chladič jednotku nebo filtr bazénu, **G** 1× teflonová těsnící páska.

DŮLEŽITÁ BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ

⚠ Opatrnost ⚠ Riziko utonutí nebo zranění

- ▶ **Děti nikdy nesmí být bez dozoru v bazénu nebo v jeho okolí. Ledový bazén není hračka.**
- ▶ **Po každém použití musí být kryt správně připevněn, aby se zabránilo nechtěnému pádu.**
- ▶ **Lidé s kardiovaskulárními onemocněními, vysokým krevním tlakem, cukrovkou, neurologickými onemocněními, těhotenstvím nebo jinými zdravotními potížemi by měli před použitím vyhledat lékařskou konzultaci.**
- ▶ **Nepoužívejte ledový bazén pod vlivem alkoholu, drog nebo léků, které mohou ovlivnit schopnost reakce nebo krevní oběh.**
- ▶ **Okamžitě opusťte ledový bazén, pokud se cítíte závratě, nevolnost, necitlivost, potíže s dýcháním nebo se necítíte dobře.**

- ▶ **Začátečníci by měli postupně prodlužovat dobu pobytu a postupně si zvykat na chladnou vodu.**

- ▶ **Ledový bazén lze umístit pouze na rovnou, stabilní a nosnou plochu. Před instalací na balkonech, střešních terasách nebo vyvýšených plochách je nutné zkontrolovat přípustné zatížení.**

- ▶ **Před montáží odstraňte všechny špičaté nebo ostré předměty ze substrátu.**

- ▶ **Udržujte dostatečnou vzdálenost od otevřeného ohně, topení a dalších zdrojů tepla.**

- ▶ **Bazén nesmí být umístěn, pokud hrozí riziko poškození budov, základů nebo elektrických systémů vodou z bazénu.**

- ▶ **Bazén nesmí být naplněn nad doporučenou úroveň naplnění, maximálně dvě třetiny své výšky. Všimněte si, že hladina vody stoupá při nastupování.**

- ▶ **Před každým použitím zkontrolujte bazén na poškození nebo úniky. Nepoužívejte bazén v případě viditelného poškození nebo úniků.**

Inflace

- Pripojte kompresor, jiné zařízení na stlačený vzduch nebo ruční čerpadlo **C** k ventilu vzduchu **1** a nafoukněte bazén **A**. Poté pripojte kompresor, zařízení na stlačený vzduch nebo ruční čerpadlo k ventilu **2** krytu bazénu **B** a nafoukněte kryt bazénu. Doporučený provozní tlak je minimálně 0,6 baru (8 PSI) a maximální 0,7 baru (10 PSI). Pak ventily znovu pevně zavřete.
- Pravidelně kontroluj tlak.
- Před prvním použitím bazénu jej vyčistěte teplou mýdlovou vodou, důkladně opláchněte a osušte měkkým hadříkem.

Vyprázdnění

Použijte vypouštěcí ventil **3**, opatrně ho otevřete a po vyprázdnění znovu pevně zavřete. Ujistěte se, že voda správně odtéká, abyste předešli záplavám a poškození majetku.

Péče o vodu

- Pravidelně kontroluj kvalitu vody.
- Pokud je to nutné, ošetřete vodu vhodnými přípravky na péči o bazény (chlor, bazénová sůl,...), aby se prodloužila její životnost.
- Bez ošetření by měla být voda vyměněna nejpozději po týdnu.
- Používejte pouze vhodné produkty pro péči o bazén podle pokynů výrobce.
- Pro čištění vody od nečistot lze filtry na bazén (nejsou součástí balení) připojit k ventilům **3** a **4** pomocí vhodných adaptéřů **F** a teflonové těsnící pásky **G**.
- Pro chlazení vody můžete připojit chladič jednotku **5** (není součástí balení) s vhodnými adaptéry **F** a teflonovou těsnící páskou **G** na ventily **3** a **4**.

Čištění, skladování a zimování

- Čistíte bazén pouze jemnými detergenty. Nepoužívejte agresivní chemikálie, rozpouštědla ani abrazíva.
- Před skladováním nebo zimou musí být bazén kompletně vyprázdněn, vyčištěn a vysušen.
- Skladujte produkt na suchém, čistém a **bezmrazovém** místě.

Prohlášení

Výrobce nenese odpovědnost za škody způsobené nesprávným použitím, nesprávnou konstrukcí, přeplněním nebo nedodržením těchto pokynů.



Fontos jegyzetek

Kérjük, olvassa el ezeket az utasításokat alaposan, mielőtt használna a medencét. Az utasítások betartásának elmulasztása kárt okozhat a termékben, és befolyásolhatja a garanciális igényt. A sérülések és anyagi károk elkerülése érdekében minden biztonsági utasítást szigorúan be kell tartani.

A szállítás terjedelme: **A** 1× felfújható medence, **B** 1× felfújható medencefedél, **C** 1× kézipumpa, **D** 1× PVC hordozótáska, **E** 1× javítókészlet, **F** 4× adapter hűtőegységhez vagy medenceszűrőhöz, **G** 1× teflon tömítőszalag.

FONTOS BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK

⚠ Óvatosság ⚠ Fulladás vagy sérülés kockázata

- ▶ **A gyerekeket soha nem engedik felügyelet nélkül a medencében vagy annak környékén. A jégmedence nem játék.**
- ▶ **Minden használat után a fedelet megfelelően kell rögzíteni, hogy elkerüljék a véletlen esést.**
- ▶ **Szív- és érrendszeri betegséggel, magas vérnyomással, cukorbetegséggel, neurológiai betegséggel, terhességgel vagy más egészségügyi problémákkal küzdőknek orvosi segítséget kell kérniük a használat előtt.**
- ▶ **Ne használd a jégmedencét alkohol, drogok vagy gyógyszerek hatása alatt, amelyek befolyásolhatják a reakcióképességet vagy a keringést.**
- ▶ **Ha szédülést, hányingert, zsibbadást érzel, légzési nehézséget vagy rosszul érzed magad, azonnal hagyd el a jégmedencét.**
- ▶ **A kezdőknek fokozatosan növelniük kell a tartózkodási időt, és lassan hozzászokniuk a hideg víz hőmérsékletéhez.**
- ▶ **A jégmedencét csak sík, stabil és teherhordó felületen lehet felállítani. Mielőtt erkélyeken, tetőteraszokra vagy emelt felületekre telepítenénk, ellenőrizni kell a megengedett terhelést.**
- ▶ **Távolítsd el az összes hegyes vagy éles szélű tárgyat az aljatról az összeszerelés előtt.**
- ▶ **Tarts elég távolságot a nyílt lángoktól, fűtőtestektől és más hőforrásoktól.**
- ▶ **A medencét nem szabad elhelyezni, ha fennáll a veszélye, hogy a medencevíz károsíthatja az épületeket, alapokat vagy elektromos rendszereket.**
- ▶ **A medencét nem szabad feltölteni az ajánlott feltöltési szint fölé, amely legfeljebb a magasságának kétharmadára történhet. Figyeld meg, hogy a vízszint emelkedik, ahogy felszállsz.**
- ▶ **Minden használat előtt ellenőrizd a medencét sérülések vagy szivárgások miatt. Ne használd a medencét látható sérülés vagy szivárgás esetén.**

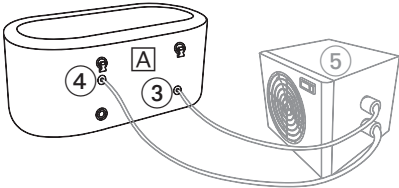
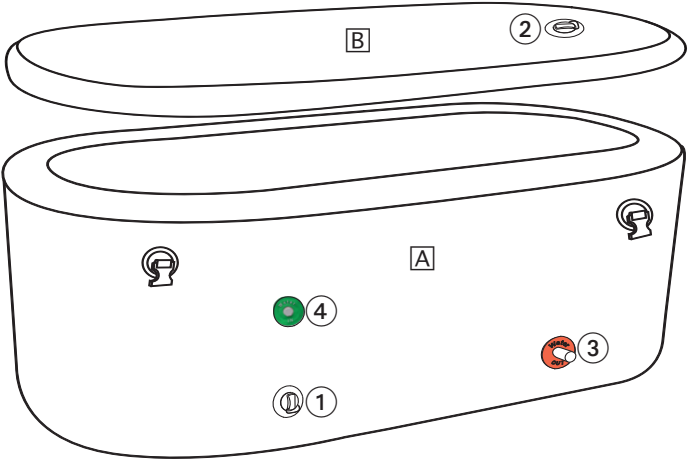
Infláció

- Kapcsolja a kompresszort, más sűrített levegős készüléket vagy a hozzá tartozó kézi szivattyút **C** a légszelephez **1** és fújja fel a medencét **A**. Ezután kösd a kompresszort, a sűrített levegő eszközt vagy a kézi szivattyút a medencefedél **B** légszelepéhez **2** és fújd fel a medencefedelet. Az ajánlott működési nyomás minimum 0,6 bar (8 PSI), maximum 0,7 bar (10 PSI). Ezután zárd be újra biztonságosan a szelepeket.
- Rendszeresen ellenőrizd a nyomást.
- Mielőtt először használnád a medencét, tisztítsd meg szappanos vízzel, öblítsd ki alaposan, és töröld meg puha kendővel.

Kiürítés

Használd a mellékelt leszívó szelepet **3**, nyisd ki óvatosan, majd kiürítés után szorosan bezárd újra. Ügyelj rá, hogy a víz megfelelően folyjon le, hogy elkerüld az áradást és a vagyoni károkat.

AIR FRAME ICE POOL



Vízellátás

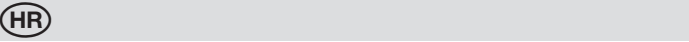
- Rendszeresen ellenőrizd a vízminőséget.
- Szükség esetén kezel a vizet megfelelő medenceápoló termékkel (klór, medencesó,...), hogy meghosszabbítsa a víz hasznos élettartamát.
- Kezelés nélkül a vizet legkésőbb egy hét után kell cserélni.
- Csak a gyártó utasításai szerint használj megfelelő medenceápoló termékeket.
- A víz szennyeződéstől való tisztításához a medenceszűrők (nem beletartoznak) csatlakoztathatók a (3) és (4) szelepekhez megfelelő adapterekkel (F) és Teflon tömítésszalaggal (G).
- A víz hűtéséhez csatlakoztathatsz egy hűtőegységet (5) (nem benne) megfelelő adapterekkel (F) és teflon zárószalaggal (G) a szelepekhez (3) és (4).

Takarítás, tárolás és téli időszak

- Csak enyhe mosószerekkel tisztítsd a medencét. Ne használjon durva vegyszereket, oldószereket vagy csiszolószereket.
- Tárolás vagy téli tartás előtt a medencét teljesen ki kell üríteni, tisztítani és megszáritani.
- A terméket száraz, tiszta és **fagymentes** helyen tárolja.

Felelősségkizárás

A gyártó nem felelős a hibás használat, helytelen felépítés, túltöltés vagy az utasítások betartása miatt okozott károkért.



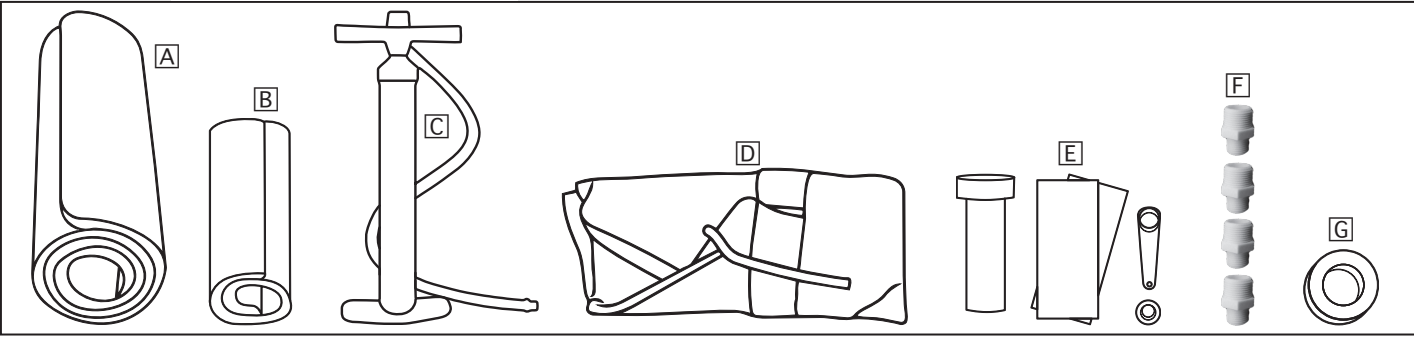
Važne bilješke

Molimo pažljivo pročitajte ove upute prije korištenja bazena. Nepoštivanje uputa može dovesti do oštećenja proizvoda i utjecati na jamstveni zahtjev. Kako bi se izbjegle ozljede i šteta na imovini, sve sigurnosne upute moraju se strogo poštovati.

Opseg isporuke: (A) 1x napuhujući bazen, (B) 1x napuhujući poklopac bazena, (C) 1x ručna pumpa, (D) 1x PVC torba za nošenje, (E) 1x komplet za popravak, (F) 4x adapter za spoj za rashladnu jedinicu ili filter bazena, (G) 1x teflonska brtvila.

VAŽNE SIGURNOSNE UPUTE

- ⚠ Upozorenje ⚠ Rizik od utapanja ili ozljede
- ▶ Djeci nikada nije dopušteno biti bez nadzora u ili oko bazena. Ledeni bazen nije igračka.
- ▶ Nakon svake upotrebe, navlaka mora biti pravilno pričvršćena kako bi se spriječio slučajni pad.
- ▶ Osobe s kardiovaskularnim bolestima, visokim krvnim tlakom, dijabetesom, neurološkim bolestima, trudnoćom ili drugim zdravstvenim stanjima trebaju potražiti liječnički savjet prije upotrebe.
- ▶ Nemojte koristiti ledeni bazen pod utjecajem alkohola, droga ili lijekova koji mogu utjecati na sposobnost reakcije ili cirkulaciju.
- ▶ Odmah napustite ledeni bazen ako osjetite vrtoglavicu, mučninu, utrnulost, poteškoće s disanjem ili se osjećate loše.
- ▶ Početnici bi trebali postupno produžavati boravak i polako se navikavati na hladnu vodu.
- ▶ Ledeni bazen može biti postavljen samo na ravnoj, stabilnoj i nosivoj površini. Prije ugradnje na balkone, krovne terase ili povišene površine, potrebno je provjeriti dopušteno opterećenje.
- ▶ Uklonite sve šiljaste ili oštre predmete s podloge prije sastavljanja.
- ▶ Održavajte dovoljnu udaljenost od otvorenog plamena, grijača i drugih izvora topline.
- ▶ Bazen se ne smije postavljati ako postoji rizik da voda iz bazena ošteti zgrade, temelje ili električne sustave.
- ▶ Bazen ne smije biti napunjen iznad preporučene razine punjenja, najviše dvije trećine svoje visine. Imajte na umu da razina vode raste dok ulazite.



► Prije svake upotrebe provjerite bazen zbog oštećenja ili curenja. Nemojte koristiti bazen u slučaju vidljivih oštećenja ili curenja.

Inflacija

- Spojite kompresor, drugi uređaj za komprimirani zrak ili ručnu pumpu (C) na zračni ventil (1) i napuhajte bazen (A). Zatim spojite kompresor, uređaj za komprimirani zrak ili ručnu pumpu na zračni ventil (2) poklopca bazena (B) i napuhajte poklopac bazena. Preporučen radni tlak je minimalno 0,6 bara (8 PSI) i maksimalno 0,7 bara (10 PSI). Zatim ponovno čvrsto zatvorite ventile.
- Redovito provjeravajte tlak.
- Prije prvog korištenja bazena, očistite ga toplom sapunicom, temeljito isperite i osušite mekanom krpom.

Pražnjenje

Koristite priloženi odvodni ventil (3), pažljivo ga otvorite i nakon pražnjenja ponovno čvrsto zatvorite. Pobrinite se da voda pravilno otječe kako biste izbjegli poplave i štetu na imovini.

Briga o vodi

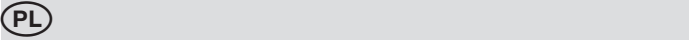
- Redovito provjeravajte kvalitetu vode.
- Ako je potrebno, tretirajte vodu odgovarajućim proizvodima za njegu bazena (klor, bazenska sol,...) kako biste produžili korisni vijek vode.
- Bez tretmana, voda bi se trebala mijenjati najkasnije nakon tjedan dana.
- Koristite samo odgovarajuće proizvode za njegu bazena prema uputama proizvođača.
- Za čišćenje vode od prljavštine, bazenski filteri (nisu uključeni) mogu se spojiti na ventile (3) i (4) odgovarajućim adapterima (F) i teflonskim brtvilnim trakama (G).
- Za hlađenje vode možete spojiti rashladnu jedinicu (5) (nije uključena) s odgovarajućim adapterima (F) i teflonsku brtvilnu traku (G) na ventile (3) i (4).

Čišćenje, skladištenje i prezimljavanje

- Čistite bazen samo blagim deterdžentima. Nemojte koristiti jake kemikalije, otapala ili abrazive.
- Prije skladištenja ili prezimljavanja, bazen se mora potpuno isprazniti, očistiti i osušiti.
- Proizvod čuvajte na suhom, čistom i **bez mraza**.

Odricanje od odgovornosti

Proizvođač nije odgovoran za štetu uzrokovanu nepravilnom uporabom, nepravilnom konstrukcijom, prepunjavanjem ili nepoštivanjem ovih uputa.



Ważne uwagi

Prosimy o dokładne przeczytanie tych instrukcji przed uruchomieniem basenu. Nieprzestrzeganie instrukcji może spowodować uszkodzenie produktu i wpłynąć na rozszczenie gwarancyjne. Aby uniknąć obrażeń i szkód majątkowych, należy ściśle przestrzegać wszystkich instrukcji bezpieczeństwa.

Zakres realizacji: (A) 1x Nadmuchiwany bazen, (B) 1x nadmuchiwana pokrywa basenowa, (C) 1x pompa ręczna, (D) 1x torba z PVC, (E) 1x zestaw naprawczy, (F) 4x adapter do chłodzenia lub filtra basenowego, (G) 1x taśma uszczelniająca teflon.

WAŻNE INSTRUKCJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

- ⚠ Uwaga ⚠ Ryzyko utonięcia lub obrażeń
- ▶ Dzieciom nigdy nie wolno przebywać bez nadzoru w basenie lub w jego pobliżu. Basen lodowy to nie zabawka.
- ▶ Po każdym użyciu pokrywa musi być prawidłowo przymocowana, aby zapobiec przypadkowemu upadkowi.
- ▶ Osoby z chorobami sercowo-naczyniowymi, nadciśnieniem, cukrzycą, chorobami neurologicznymi, ciężą lub innymi schorzeniami powinny przed użyciem zasięgnąć porady medycznej.

► Nie używaj basenu lodowego pod wpływem alkoholu, narkotyków ani leków, które mogą wpływać na zdolność reakcji lub krążenie.

► Opuść basen lodowy natychmiast, jeśli czujesz zawroty głowy, nudności, drętwienie, trudności z oddychaniem lub złe samopoczucie.

► Początkujący powinni stopniowo wydłużać czas pobytu i stopniowo przyzwyczajać się do zimnej wody.

► Basen lodowy może być ustawiony wyłącznie na płaskiej, stabilnej i nośnej powierzchni. Przed montażem na balkonach, tarasach dachowych lub podwyższonych powierzchniach należy sprawdzić dopuszczalne obciążenie.

► Usuń wszystkie ostre lub ostre przedmioty z podłoża przed montażem.

► Zachowaj odpowiednią odległość od otwartych ogniów, grzejników i innych źródeł ciepła.

► Basen nie może być umieszczany, jeśli istnieje ryzyko uszkodzenia budynków, fundamentów lub instalacji elektrycznych przez wodę z basenu.

► Basen nie może być napełniany powyżej zalecanego poziomu napełnienia, maksymalnie do dwóch trzecich jego wysokości. Zwróć uwagę, że poziom wody podnosi się podczas wejścia na pokład.

► Sprawdź basen pod kątem uszkodzeń lub przecieków przed każdym użyciem. Nie korzystaj z basenu w przypadku widocznych uszkodzeń lub przecieków.

Inflacja

- Podłącz kompresor, inne urządzenie ze sprężonym powietrzem lub dostarczoną pompę ręczną (C) do zaworu powietrza (1) i napompuj basen (A). Następnie podłącz kompresor, urządzenie sprężonego powietrza lub dostarczoną pompę ręczną do zaworu powietrza (2) pokrywy basenowej (B) i napompuj pokrywę basenową. Zalecane ciśnienie robocze to minimum 0,6 bara (8 PSI) i maksymalnie 0,7 bara (10 PSI). Następnie zawory zamknij szczelnie.
- Regularnie sprawdzaj ciśnienie.
- Przed pierwszym użyciem basenu umyć go ciepłą wodą z mydłem, dokładnie opłucz i wysusz miękką szmatką.

Opróżnianie

Użyj dostarczonego zaworu spustowego (3), ostrożnie go otwórz i po opróżnieniu ponownie szczelnie zamknij. Upewnij się, że woda prawidłowo odpływa, aby uniknąć powodzi i szkód mienia.

Opieka nad wodą

- Regularnie sprawdzaj jakość wody.
- W razie potrzeby uzdów wodę odpowiednimi produktami do pielęgnacji basenów (chlorem, solą basenową,...), aby wydłużyć jej żywotność.
- Bez uzdatniania woda powinna być wymieniana najpóźniej po tygodniu.
- Używaj wyłącznie odpowiednich produktów do pielęgnacji basenu zgodnie z zaleceniami producenta.
- Aby oczyścić wodę z brudu, filtry basenowe (nie dołączone) można podłączyć do zaworów (3) i (4) za pomocą odpowiednich adapterów (F) oraz taśmy uszczelniającej teflonową (G).
- Aby schłodzić wodę, można podłączyć jednostkę chłodzącą (5) (nie dołączona) z odpowiednimi adapterami (F) oraz taśmę uszczelniającą teflonową (G) do zaworów (3) i (4).

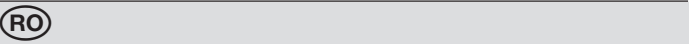
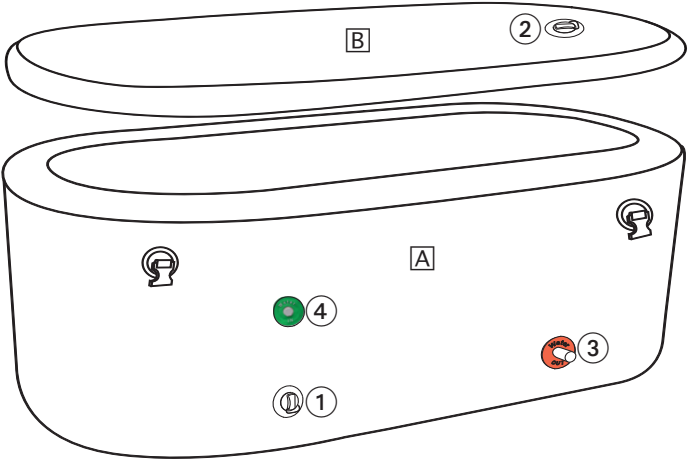
Czyszczenie, przechowywanie i zimowanie

- Czyść basen tylko łagodnymi detergentami. Nie używaj silnych chemikaliów, rozpuszczalników ani środków ściernych.
- Przed przechowywaniem lub zimą basen musi zostać całkowicie opróżniony, oczyszczony i wysuszony.
- Przechowuj produkt w suchym, czystym i wolnym od **przymrozków** miejscu.

Zastrzeżenie

Producent nie ponosi odpowiedzialności za szkody spowodowane niewłaściwym użytkowaniem, nieprawidłową konstrukcją, przepełnieniem lub nieprzestrzeganiem tych instrukcji.

AIR FRAME ICE POOL



Note importante

Vă rugăm să citiți cu atenție aceste instrucțiuni înainte de a folosi piscina. Nerespectarea instrucțiunilor poate duce la deteriorarea produsului și poate afecta cererea de garanție. Pentru a evita rănila și daunele materiale, toate instrucțiunile de siguranță trebuie respectate cu strictețe.

Domeniul de livrare: **A** 1× piscină gonflabilă, **B** 1× capac gonflabil pentru piscină, **C** 1× pompă manuală, **D** 1× geantă de transport PVC, **E** 1× kit de reparații, **F** 4× adaptor de conexiune pentru unitate de răcire sau filtru de piscină, **G** 1× bandă de etanșare din teflon.

INSTRUCȚIUNI IMPORTANTE DE SIGURANȚĂ

⚠ **Atenție** ⚠ **Risc de înec sau accidentare**

► **Copiii nu au voie niciodată să fie nesupravegheați în sau în jurul piscinei. Piscina cu gheață nu este o jucărie.**

► **După fiecare utilizare, capacul trebuie atașat corect pentru a preveni căderea accidentală.**

► **Persoanele cu boli cardiovasculare, hipertensiune, diabet, boli neurologice, sarcini sau alte afecțiuni de sănătate ar trebui să consulte un medic înainte de utilizare.**

► **Nu folosiți piscina de gheață sub influența alcoolului, drogurilor sau medicamentelor care pot afecta capacitatea de reacție sau circulația.**

► **Părăsește imediat piscina cu gheață dacă te simți amețit, greață, amorțeală, dificultăți de respirație sau te simți rău.**

► **Începătorii ar trebui să mărească treptat durata șederii și să se obișnuiască treptat cu temperaturile reci ale apei.**

► **Piscina de gheață poate fi amenajată doar pe o suprafață plată, stabilă și portantă. Înainte de instalarea pe balcoane, terase de acoperiș sau suprafețe ridicate, trebuie verificată sarcina permisă.**

► **Îndepărtați toate obiectele ascuțite sau cu muchii ascuțite de pe substrat înainte de asamblare.**

► **Păstrează o distanță suficientă față de flăcările deschise, încălzitoare și alte surse de căldură.**

► **Piscina nu trebuie amplasată dacă există riscul ca apa piscinei să deterioreze clădirile, fundațiile sau sistemele electrice.**

► **Piscina nu trebuie umplută peste nivelul recomandat, la maximum două treimi din înălțimea sa. Reține că nivelul apei crește pe măsură ce urci.**

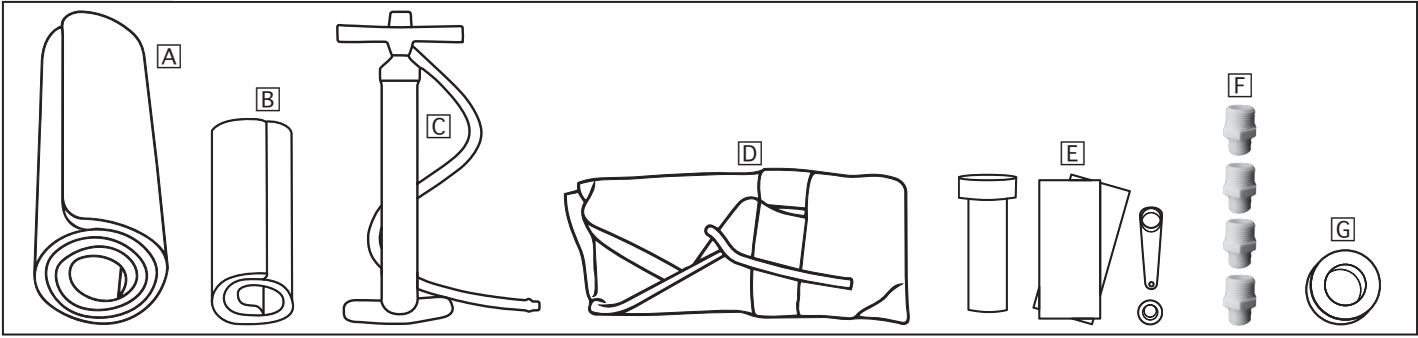
► **Verifică piscina pentru daune sau scurgeri înainte de fiecare utilizare. Nu folosiți piscina în caz de daune vizibile sau scurgeri.**

Inflație

- Conectează un compresor, alt dispozitiv de aer comprimat sau pompa manuală furnizată **C** la supapa de aer **1** și umflă piscina **A**. Apoi conectează compresorul, dispozitivul de aer comprimat sau pompa manuală furnizată la supapa de aer **2** a capacului piscinei **B** și umflă capacul piscinei. Presiunea recomandată de funcționare este de minimum 0,6 bar (8 PSI) și maxim 0,7 bar (10 PSI). Apoi închide supapele bine din nou.
- Verifică presiunea regulat.
- Înainte de a folosi piscina pentru prima dată, curățează-o cu apă caldă cu săpun, clătește-o bine și usucă-o cu o cârpă moale.

Golire

Folosește supapa de scurgere prevăzută **3**, deschide-o cu grijă și închide-o bine după golire. Asigurați-vă că apa se scurge cores-punzător pentru a evita inundațiile și daunele materiale.



Îngrijirea apei

- Verifică regulat calitatea apei.
- Dacă este necesar, tratați apa cu produse adecvate pentru îngrijirea piscinei (clor, sare de piscină,...) pentru a prelungi durata de viață utilă a apei.
- Fără tratament, apa ar trebui schimbată după cel mult o săptămână.
- Folosește doar produse adecvate pentru îngrijirea piscinei conform instrucțiunilor producătorului.
- Pentru a curăța apa de murdărie, filtrele piscinei (neincluse) pot fi conectate la supape **3** și **4** cu adaptoare adecvate **F** și bandă de etanșare din Teflon **G**.
- Pentru a răci apa, poți conecta o unitate de răcire **5** (neinclusă) cu adaptoare adecvate **F** și bandă de etanșare din Teflon **G** la supape **3** și **4**.

Curățare, depozitare și iernare

- Curăță piscina doar cu detergenți blânzi. Nu folosiți substanțe chimice, solvenți sau abrazivi agresivi.
- Înainte de depozitare sau iernare, piscina trebuie complet golită, curățată și uscată.
- Păstrează produsul într-un loc uscat, curat și **fără îngheț**.

Disclaimer

Producătorul nu este răspunzător pentru daunele cauzate de utilizare necorespunzătoare, construcție incorectă, supraumplere sau nerespectarea acestor instrucțiuni..



Vigtige noter

Læs venligst disse instruktioner grundigt, før du bruger poolen. Manglende overholdelse af instruktionerne kan resultere i skader på produktet og påvirke garantikravet. For at undgå person-skade og materielle skader skal alle sikkerhedsinstruktioner overholdes nøje.

Leveringsomfang: **A** 1× Oppustelig pool, **B** 1× oppustelig pool-dæksel, **C** 1× håndpumpe, **D** 1× PVC-bæretaske, **E** 1× reparati-onssæt, **F** 4x tilslutningsadapter til køleenhed eller poolfilter, **G** 1× teflonforseglingstape.

VIGTIGE SIKKERHEDSINSTRUKTIONER

⚠ **Forsigtighed** ⚠ **Risiko for drukning eller skade**

► **Børn må aldrig være uden opsyn i eller omkring poolen. Isbassinet er ikke et legetøj.**

► **Efter hver brug skal dækslet sættes korrekt på for at forhindre utilsigtet fald.**

► **Personer med hjerte-kar-sygdomme, forhøjet blodtryk, diabetes, neurologiske sygdomme, graviditet eller andre helbredstilstande bør søge lægehjælp før brug.**

► **Brug ikke isbassinet under påvirkning af alkohol, stoffer eller medicin, der kan påvirke evnen til at reagere eller blodcirkulationen.**

► **Forlad isbassinet med det samme, hvis du føler dig svimmel, kvalme, følelsesløshed, vejrtræknings-besvær eller utilpas.**

► **Begyndere bør gradvist øge opholdstiden og langsomt vænne sig til koldt vand.**

► **Isbassinet må kun opstilles på en flad, stabil og bærende overflade. Før installation på altaner, tagterrasser eller hævede overflader skal den tilladte belastning kontrolleres.**

► **Fjern alle spidse eller skarpe kantede genstande fra substratet før samling.**

► **Hold tilstrækkelig afstand til åbne flammer, varme-apparater og andre varmekilder.**

► **Poolen må ikke placeres, hvis der er risiko for, at poolvand skader bygninger, fundamenter eller elektriske systemer.**

► **Poolen må ikke fyldes over det anbefalede fyldnings-niveau, maksimalt to tredjedele af dens højde. Bemærk, at vandstanden stiger, når du går ombord.**

► **Tjek poolen for skader eller lækager før hver brug. Brug ikke poolen i tilfælde af synlige skader eller lækager.**

Inflation

- Tilslut en kompressor, anden trykløftenhed eller den medfølgende håndpumpe **C** til luftventilen **1** og pust poolen op **A**. Derefter tilslut kompressoren, trykløftenheden eller den medfølgende håndpumpe til luftventil **2** på pooldækslet **B** og pust pool-dækslet op. Det anbefalede driftstryk er minimum 0,6 bar (8 PSI) og maksimalt 0,7 bar (10 PSI). Luk derefter ventilerne sikkert igen.
- Tjek trykket regelmæssigt.
- Før du bruger poolen første gang, rengør den med varmt sæbe-vand, skyl den grundigt og tør den med en blød klud.

Tømning

Brug den medfølgende afløbsventil **3**, åbn den forsigtigt og luk den igen tæt efter tømning. Sørg for, at vandet dræner korrekt for at undgå oversvømmelser og skader på ejendommen.

Vandpleje

- Tjek vandkvaliteten regelmæssigt.
- Hvis nødvendigt, behandl vandet med passende poolplejeprodukter (klor, poolsalt,...) for at forlænge vandets levetid.
- Uden behandling bør vandet skiftes senest efter en uge.
- Brug kun passende poolplejeprodukter i henhold til producen-tens anvisninger.
- For at rense vandet for snavs kan poolfiltre (ikke inkluderet) tilsluttes ventilerne **3** og **4** med passende adaptere **F** og teflonforseglingstape **G**.
- For at køle vandet kan du tilslutte en køleenhed **5** (ikke inklu-deret) med passende adaptere **F** og Teflon-tætningstape **G** til ventilerne **3** og **4**.

Rengøring, opbevaring og overvintringstid

- Rengør kun poolen med milde vaskemidler. Brug ikke skarpe kemikalier, opløsningsmidler eller slibemidler.
- Før opbevaring eller overvintringstid skal poolen tømmes helt, renses og tørres.
- Opbevar produktet et tørt, rent og **frostfrit** sted.

Ansvarsfraskrivelse

Producenten er ikke ansvarlig for skader forårsaget af forkert brug, forkert konstruktion, overfyldning eller manglende overholdelse af disse instruktioner.



Tärkeitä huomioita

Lue nämä ohjeet huolellisesti ennen altaan käyttöä. Ohjeiden noudattamatta jättäminen voi aiheuttaa vahinkoa tuotteelle ja vaikuttaa takuuvaatimukseen. Vammojen ja omaisuusvahinkojen välttämiseksi kaikki turvallisuusohjeet on noudatettava tarkasti. Toteutuksen laajuus: **A** 1× ilmatäytteinen uima-allas, **B** 1× ilma-täytteinen altaan suojus, **C** 1× käsipumppu, **D** 1× PVC-kantolaukku, **E** 1× korjaussarja, **F** 4x liitäntäadapteri jäähdytysyksikölle tai uima-altaan suodattimelle, **G** 1× teflon-tiivistetiippi.

TÄRKEÄT TURVALLISUUSOHJEET

⚠ **Varovaisuus** ⚠ **Hukkumis- tai loukkaantumisriski**

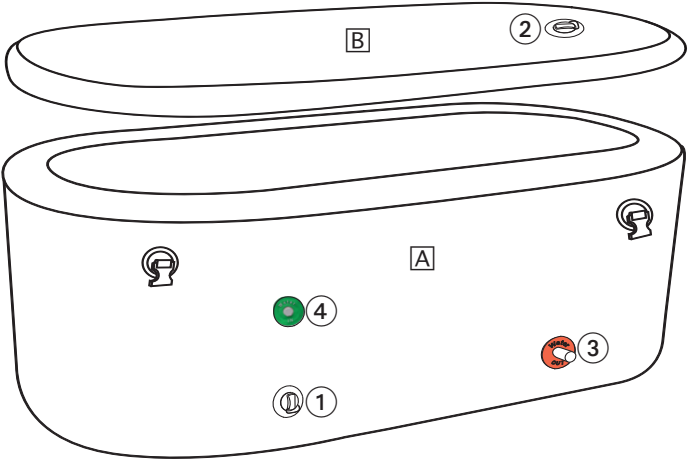
► **Lapsia ei koskaan sallita olla valvomatta uima-altaan sisällä tai sen läheisyydessä. Jääallas ei ole lelu.**

► **Jokaisen käyttökerran jälkeen suojus on kiinnitettävä oikein, jotta vahingossa putoaminen ei tapahdu.**

► **Sydän- ja verisuonisairauksista, korkeasta verenpai-neesta, diabeteksesta, neurologisista sairauksista, raskaudesta tai muista terveysongelmista kärsivien tulisi hakeutua lääkärin neuvoihin ennen käyttöä.**

► **Älä käytä jääallasta alkoholin, huumeiden tai lääkkeiden vaikutuksen alaisena, jotka voivat vaikuttaa reaktiokykyyn tai verenkiertoon.**

AIR FRAME ICE POOL



► **Poistu jääaltaasta heti, jos tunnet huimausta, pahoinvointia, tunnottomuutta, hengitysvaikeuksia tai huonovointia.**

► **Aloittelijoiden tulisi vähitellen pidentää oleskelun kestoa ja tottua vähitellen kylmään veden lämpötiloihin.**

► **Jääallas voidaan pystyttää vain tasaiselle, vakaalle ja kantavalle pinnalle. Ennen parvekkeiden, katto-terassien tai korotettujen pintojen asennusta on tarkistettava sallittu kuormitus.**

► **Poista kaikki terävät tai teräväreunaiset esineet alustasta ennen kokoamista.**

► **Pidä riittävä etäisyys avotulesta, lämmittimistä ja muista lämmönlähteistä.**

► **Allasta ei saa sijoittaa, jos on riski, että uima-altaan vesi vahingoittaa rakennuksia, perustuksia tai sähköjärjestelmiä.**

► **Allasta ei saa täyttää suositellun täyttötason yläpuolella, joka on enintään kaksi kolmasosaa sen korkeudesta. Huomaa, että vedenpinta nousee noustessa, kun nouset kyytiin.**

► **Tarkista allas vaurioiden tai vuotojen varalta ennen jokaista käyttökertaa. Älä käytä allasta näkyvien vaurioiden tai vuotojen varalta.**

Inflaatio

- Kytke kompressor, muu paineilmalaite tai mukana tuleva käsipumppu **C** ilmaventtiiliin **1** ja täytä allas **A**. Sitten liitä kompressor, paineilmalaite tai mukana toimitettu käsipumppu altaan kannen **B** ilmaventtiiliin **2** ja täytä altaan kansi. Suositeltu käyttöpaine on vähintään 0,6 bar (8 PSI) ja enintään 0,7 bar (10 PSI). Sulje sitten venttiilit tiukasti uudelleen.

- Tarkista paine säännöllisesti.

- Ennen kuin käytät uima-allasta ensimmäistä kertaa, pese se lämpimällä saippuavedellä, huuhtelee huolellisesti ja kuivaa pehmeällä liinalla.

Tyhjentäminen

Käytä mukana olevaa tyhjennysventtiiliä **3**, avaa se huolellisesti ja sulje tiukasti uudelleen tyhjennyksen jälkeen. Varmista, että vesi valuu asianmukaisesti tulvien ja omaisuusvahinkojen välttämiseksi.

Vedenhoito

- Tarkista veden laatu säännöllisesti.

- Tarvittaessa käsittele vesi sopivilla uima-altaan hoitotuotteilla (kloori, uima-allassuola,...) veden käyttöänsä pidentämiseksi.

- Ilman käsittelyä vesi tulisi vaihtaa viimeistään viikon kuluttua.

- Käytä sopivia uima-altaan hoitotuotteita vain valmistajan ohjeiden mukaisesti.

- Veden puhdistamiseksi maasta voidaan liittää uima-altaan suodattimet (ei mukana) venttiileihin **3** ja **4** sopivilla adaptereilla **F** ja teflon-tiivisteteipillä **G**.

- Veden jäähdyttämiseksi voit liittää jäähdytysyksikön **5** (ei sisältyvän) sopivilla adaptereilla **F** ja teflon-tiivisteteipillä **G** venttiileihin **3** ja **4**.

Siivous, säilytys ja talvehtiminen

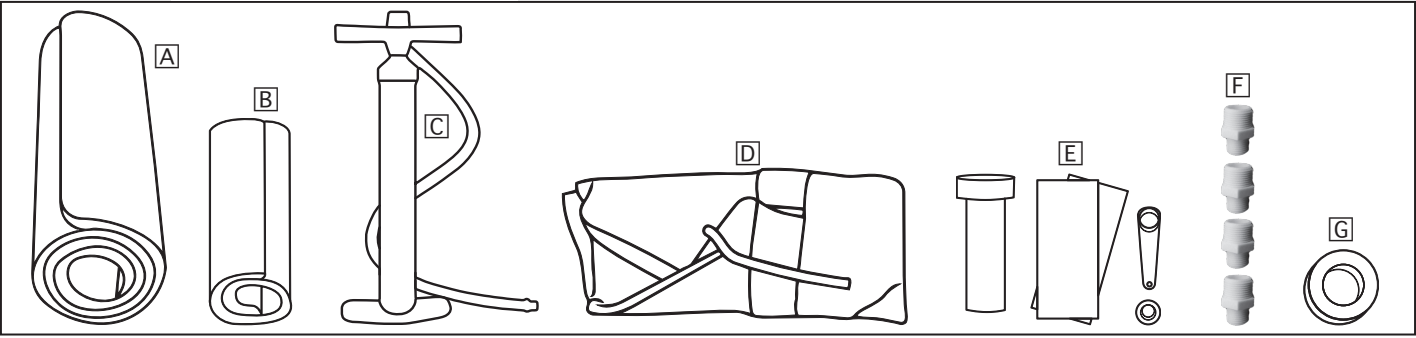
- Puhdista allas vain miedolla pesuaineella. Älä käytä voimakkaita kemikaaleja, liuottimia tai hankaavia aineita.

- Ennen varastointia tai talvehtimistä allas täytyy tyhjentää kokonaan, puhdistaa ja kuivata.

- Säilytä tuote kuivassa, puhtaassa ja **pakkasettomassa paikassa.**

Vastuuvapauslauseke

Valmistaja ei ole vastuussa vahingoista, jotka johtuvat väärinkäytöstä, väärästä rakentamisesta, ylitäytöstä tai näiden ohjeiden noudattamatta jättämisestä..



SE

Viktiga anteckningar

Vänligen läs dessa instruktioner noggrant innan du använder poolen. Underlåtenhet att följa instruktionerna kan leda till skador på produkten och påverka garantianspråket. För att undvika personskador och egendomsskador måste alla säkerhetsinstruktioner följas strikt.

Leveransomfattning: **A** 1x Uppblåsbar pool, **B** 1x uppblåsbart poolskydd, **C** 1x handpump, **D** 1x PVC-bärväska, **E** 1x reparationskit, **F** 4x anslutningsadapter för kylaggregat eller poolfilter, **G** 1x teflontejpning.

VIKTIGA SÄKERHETSINSTRUKTIONER

⚠ Varning ⚠ Risk för drunkning eller skada

► **Barn får aldrig vara utan tillsyn i eller runt poolen. Isbassängen är ingen leksak.**

► **Efter varje användning måste locket fästas ordentligt för att förhindra oavsiktlig fall.**

► **Personer med hjärt-kärlsjukdomar, högt blodtryck, diabetes, neurologiska sjukdomar, graviditet eller andra hälsotillstånd bör söka medicinsk rådgivning innan användning.**

► **Använd inte isbassängen under påverkan av alkohol, droger eller mediciner som kan påverka förmågan att reagera eller cirkulationen.**

► **Lämna isbassängen omedelbart om du känner dig yr, illamående, domnad, andningssvårigheter eller omående.**

► **Nybörjare bör gradvis öka vistelsen och sakta vänja sig vid kalla vattentemperaturer.**

► **Isbassängen får endast placeras på en plan, stabil och bärande yta. Innan installation på balkonger, takterrasser eller upphöjda ytor måste den tillåtna belastningen kontrolleras.**

► **Ta bort alla spetsiga eller vasskantade föremål från substratet innan montering.**

► **Håll tillräckligt avstånd från öppna lågor, värmare och andra värmekällor.**

► **Poolen får inte placeras om det finns risk för att poolvatten skadar byggnader, grunder eller elsystem.**

► **Poolen får inte fyllas över den rekommenderade fyllningsnivån, maximalt två tredjedelar av dess höjd. Observera att vattennivån stiger när du går ombord.**

► **Kontrollera poolen för skador eller läckor innan varje användning. Använd inte poolen vid synliga skador eller läckage.**

Inflation

- Koppla en kompressor, annan tryckluftsanordning eller den medföljande handpumpen **C** till luftventilen **1** och blås upp poolen **A**. Koppla sedan kompressorn, tryckluftsenheten eller den medföljande handpumpen till luftventil **2** på poollocket **B** och blås upp poollocket. Det rekommenderade arbetstrycket är minst 0,6 bar (8 PSI) och ett maximum på 0,7 bar (10 PSI). Stäng sedan ventilerna ordentligt igen.

- Kontrollera trycket regelbundet.

- Innan du använder poolen för första gången, rengör den med varmt tvålatten, skölj noggrant och torka den med en mjuk trasa.

Tömning

Använd den avtappningsventil som finns **3**, öppna den försiktigt och stäng den ordentligt igen efter tömning. Se till att vattnet rinner ordentligt för att undvika översvämning och egendomsskador.

Vattenvård

- Kontrollera vattenkvaliteten regelbundet.

- Om det behövs, behandla vattnet med lämpliga poolvårdsprodukter (klor, poolsalt,...) för att förlänga vattnets livslängd.

- Utan behandling bör vattnet bytas efter en vecka som mest.

- Använd endast lämpliga poolvårdsprodukter enligt tillverkarens instruktioner.

- För att rengöra vattnet från smuts kan poolfilter (ej inkluderade) kopplas till ventilerna **3** och **4** med lämpliga adapterar **F** och teflontejp **G**.

- För att kyla vattnet kan du koppla en kylvätske (ej medföljd) med lämpliga adapterar **F** och teflontejp **G** till ventilerna **3** och **4**.

Rengöring, förvaring och vintervistelse

- Rengör poolen endast med milda rengöringsmedel. Använd inte starka kemikalier, lösningsmedel eller slipmedel.

- Innan förvaring eller vintertid måste poolen tömmas helt, rengöras och torkas.

- Förvara produkten på en torr, ren och **frostfri** plats.

Ansvarsfriskrivning

Tillverkaren ansvarar inte för skador som orsakas av felaktig användning, felaktig konstruktion, överfyllning eller underlåtenhet att följa dessa instruktioner.

SR

Важне напомене

Молимо вас да пажљиво прочитате ова упутства пре употребе базена. Непоштовање упутстава може довести до оштећења производа и утицати на гаранцију. Да би се избегле повреде и материјална штета, морају се строго поштовати сва безбедносна упутства.

Обим испоруке: **A** 1x надувавање базен, **B** 1x надувавање базен поклопац, **C** 1x ручна пумпа, **D** 1x ПВЦ-торба за ношење, **E** 1x комплет за поправку, **F** 4x адаптер за хлађење или базен филтера, **G** 1x тефлон заптивање трака.

ВАЖНЕ БЕЗБЕДНОСНЕ ИНСТРУКЦИЈЕ

⚠ Претрага ⚠ Ризик од утапања или повреде

► **Дечи никада није дозвољено да буду без надзора у базену или око њега. Ледени базен није играчка.**

► **Након сваке употребе, поклопац мора бити правилно причвршћен како би се спријечио случајни пад.**

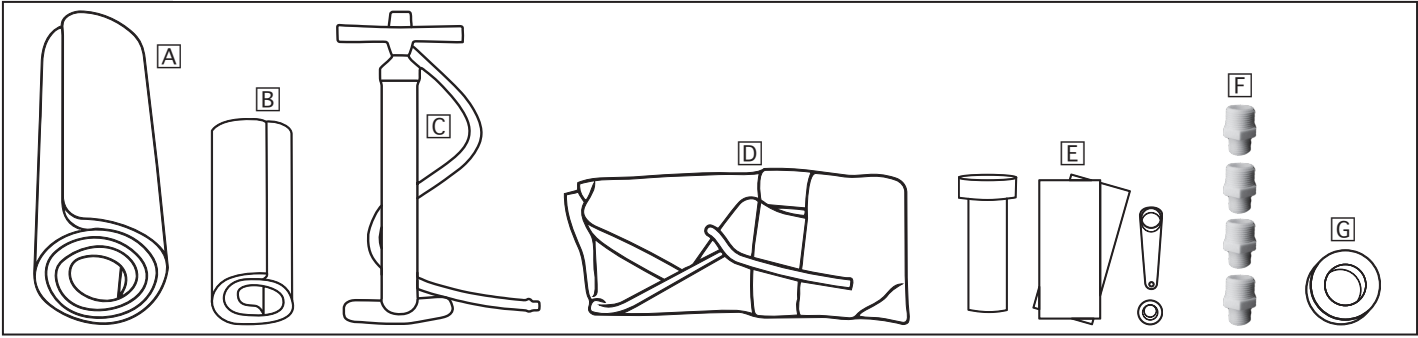
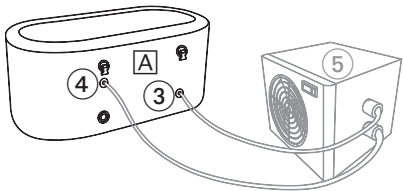
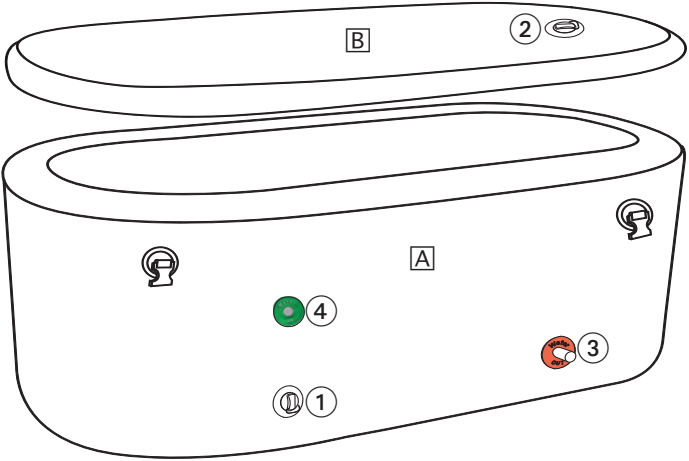
► **Особе са кардиоваскуларним болестима, високим крвним притиском, дијабетесом, неуролошким болестима, трудноћом или другим здравственим стањима треба да потраже савет лекара пре употребе.**

► **Немојте користити ледени базен под утицајем алкохола, дрога или лекова који могу утицати на способност реаговања или циркулацију.**

► **Одмах напустите ледени базен ако осећате вртоглавицу, мучнину, укоченост, отежано дисање или се не осећате добро.**

► **Почетници треба постепено повећавати дужину боравка и полако се навикнути на температуре хладне воде.**

AIR FRAME ICE POOL



- Ледени базен може бити постављен само на равној, стабилној и носивој површини. Пре уградње на балконе, кровне терасе или подигнуте површине, мора се проверити дозвољено оптерећење.
- Уклоните све шиљасте или оштре предмете са подлоге пре монтаже.
- Држите довољну удаљеност од отвореног пламена, грејача и других извора топлоте.
- Базен се не сме постављати ако постоји опасност да вода у базену оштети зграде, темеље или електричне системе.
- Базен не сме бити напуњен изнад препорученог нивоа пуњења, максимално две трећине његове висине. Имајте на уму да ниво воде расте док се укрцавате.
- Проверите базен за оштећења или цурења пре сваке употребе. Не користите базен у случају видљивих оштећења или цурења.

Инфлација

- Прикључите компресор, други уређај за компримовани ваздух или испоручену ручну пумпу [C] на вентил за ваздух [1] и надувајте базен [A]. Затим прикључите компресор, уређај за компримовани ваздух или испоручену ручну пумпу на ваздушни вентил [2] поклопца базена [B] и надувавајте поклопац базена. Препоручени радни притисак је најмање 0,6 бара (8 ПСИ) и максимално 0,7 бара (10 ПСИ). Затим поново чврсто затворите вентиле.
- Редовно проверавајте притисак.
- Пре прве употребе базена, очистите га топлем водом са сапуном, добро исперите и осушите меком крпом.

Пражњење

Користите испоручени одводни вентил [3], пажљиво га отворите и поново чврсто затворите након пражњења. Уверите се да вода правилно одводи како би се избегле поплаве и оштећења имовине.

Нега воде

- Редовно проверавајте квалитет воде.
- Ако је потребно, третирајте воду одговарајућим производима за негу базена (хлор, базенска со,...) како бисте продужили вијек трајања воде.
- Без третмана, воду треба променити најкасније након недељу дана.
- Користите само одговарајуће производе за негу базена у складу са упутствима произвођача.
- Да бисте очистили воду од прљавштине, филтери за базен (нису укључени) могу се повезати са вентилима [3] и [4] са одговарајућим адаптерима [F] и тефлонским заптивном траком [G].
- Да бисте охладили воду, можете спојити расхладну јединицу [5] (није укључена) са одговарајућим адаптерима [F] и тефлонским заптивном траком [G] на вентиле [3] и [4].

Чишћење , складиштење и зимовање

- Очистите базен само благим детерџентима. Немојте користити јаке хемикалије, раствараче или абразиве.
- Пре складиштења или зимовања, базен мора бити потпуно испражњен, очишћен и осушен.
- Производ чувајте на сувом, чистом и **заштићеном од смрзавања**.

Одрицање од одговорности

Произвођач није одговоран за штету насталу неправилном употребом, неправилном конструкцијом, препуњавањем или непоштовањем ових упутстава.

CF Group Deutschland GmbH

Bahnhofstraße 68 · 73240 Wendlingen · GERMANY
Tel.: +49 7024 4048 666
www.cf.group/deutschland · service.de@cf.group

- (AT)** Chemoform Austria GmbH · Tragösser Straße 109 · 8600 Bruck an der Mur · Austria
Tel. +43 3862 81390 · info-austria@chemoform.com
- (CH)** Neogard AG · Industriestrasse 783 · CH-5728 Gontenschwil · Switzerland
Tel. +41 62 767 00 50 · info@neogard.ch
- (IT)** Pet Tribe srl · Vicolo Chiodo 5 · I-37138 Verona · Italy
Tel. +39 045 8101566 · Fax +39 045 8101630 · info@pettribe.com · www.pettribe.it
- (FR) (ES)** Aqualux · 287 Avenue de la Massane · 13210 Saint Rémy de Provence · France
Tel : +33 978 03 02 60 · sav@aqualux.com · www.aqualux.com
- (NL) (BE)** ALPC · Icarus 11 · NL-8448 CJ Heerenveen · Netherlands · Tel. +31 513 41 28 12
aftersales@alpc.nl · www.alpc.nl
- (SE) (NO) (DK)** Chemoform Scandinavia AB · C/O Tysk - Svenska Handelskammaren · Box 27 104
102 52 Stockholm · Sweden · Tel. +46 (0) 8 55 92 20 55 · Fax +46 (0) 8 55 80 28 29
chemoform.scandinavia@chemoform.com · www.chemoform.se
- (FI)** Horisont Enterprises Ltd Oy · Malminkartanonkuja 4 · FI-00390 Helsinki · Finland
Tel. +358 (0)9 6866 720 · office@horisontenterprises.fi · www.horisontenterprises.fi
- (CZ) (SK)** CF GROUP CZ & SK s.r.o · Jesenická 372 · 252 44 Psáry · Dolní Jirčany · Czech Republic
Tel. +420 777 705 656 · info@cf-group.cz · www.cf-group.cz
- (RO)** Chemoform Romania SRL · Strada Garii No 714R · RO-137090 Ciocanesti, Judetul Dambovita · Romania · Tel. 004 021 242 05 94 · Fax 004 021 242 00 61
office@chemoform.ro · www.chemoform.ro
- (PL)** Chemoform Polska Sp. z o.o. · ul. Gacka 1 · PL-41 218 Sosnowiec · Poland
Tel. +48 32 297 71 38 · Fax +48 32 291 97 07 · info@chemoform.pl · www.chemoform.pl
- (RU)** ООО "Chemoform" · per. Pyzhevskiy, d.5, str.1, pom 1/ floor 2, room part 45 · RUS-119017 Moskau
Russia · Tel.: +7 495 980 80 22 · info@chemoform.ru · www.chemoform.ru
- (LT)** UAB Horticom · Zirmunu g. 66 · Vilnius LT-09131 · Lithuania
Tel: +370 5 27 37 026 · Fax: +370 5 27 22 902 · vilnius@horticom.lt · www.horticom.lt
- (EE)** Horticom OÜ · Loomäe tee 11 · Rae tehnopark · EE-75306 Lehmja, Rae Vald Harjumaa · Estonia
Tel: +372 65 12 950 · Fax: +372 65 12 970 · info@horticom.ee · www.horticom.ee
- (GB)** Certikin International Ltd · Unit 4, Tungsten Park · Witney / Oxon OX29 0AX · Great Britain
Tel. +44 (0) 1993 777 200 · Fax +44 (0) 1993 778 620 · enquiries@certikin.co.uk · www.certikin.co.uk
- (SI) (HR)** CF Group Adria d.o.o. · Kolodvorska ulica b.s 25a · 2310 Slovenska Bistrica · Slovenia
Tel. +38 628 050 430 · info@stotinka.si

a brand by

